

# الأعياد المرتبطة بفيضان النيل في مصر

دكتور / عادل أحمد زين العابدين

مدرس الآثار المصرية

كلية الآداب - جامعة طنطا

## الأعياد المرتبطة بفيضان النيل في مصر القديمة (\*)

كان فيضان النيل في عقيدة المصري مثل سيل اوزيريس، كما يعدون الأرض جسم ايزيس وليس الأرض كلها بل ما يغمره النيل منها فقط، وبذلك كلما فاض النيل وارتفع كلما اختلطت ايزيس باوزيريس<sup>(١)</sup>.

واعتقد المصري انه إن لم تقام الاحتفالات لوفاء النيل في حينها فان الفيضان سيمتنع عن الزيارة ولن يغمر الأراضي ، وفي اللحظة التي يرتفع فيها منسوب الفيضان كانت تقدم القرابين للمعبود حعبي في كثير من المعابد وبخاصة في بركة المعبود رع حور آختي في مدينة أون<sup>(٢)</sup>.

ولكن لكي يقيم المصري القديم الاحتفالات كان لابد أن يأتي الفيضان معتدلا حتى لا يؤثر عليه تأثيرات ضارة سواء على حياته أو معيشته أو منشأته التي يقيمها ، لذا كان يتعرف على كمية الفيضان من خلال مقاييس النيل المنتشرة ، فنجد مثال لهذه المقاييس في " *pr hꜣpy* " الروضة حاليا حيث كان مهينا للاستخدام منذ الأسرة الأولى<sup>(٣)</sup> . كما نجد مقياس للنيل على

---

(\*) د. عادل أحمد زين العابدين مدرس الآثار المصرية بكلية الآداب ، جامعة طنطا.

(1) M. Meunier, Plutaraue, Isis et Osiris, (Paris, 1924), p. 131-132.

(٢) بيير مونتييه، الحياة اليومية في عصر الرعامسة، ترجمة عزيز مرقص، (القاهرة، ١٩٦٥)، ص ٤٢

(3) L. Borchardt, Nilmesser und nilstandsmrken, (Berlin, 1906), p. 41, 54, 55; J. Pritchard, *The Ancient Near East in Pictures Relating to the old testament*, (New Jersey, Princeton university Press, 1954), p. 261, pl. 30, No. 102.

حجر بالرمو يظهر عليه ارتفاعات مختلفة للفيضان في كل عام ، فانه بذلك يمثل مقياس فريد سجلت عليه الفيضانات الأولى للأسرات الخمس الأولى<sup>(١)</sup>.

وتصف المناظر والنصوص ثلاث حالات للفيضان، الفيضان في معده الصحيح والمناسب الذي يجلب الرخاء والسعادة ، والفيضان غير الكاف الذي يجلب المجاعة<sup>(٢)</sup>، والفيضان المفرط والشديد الذي يجلب الدمار

---

(1) G. Jequier, M., *Les nilomètres sous l'ancien Empire*, BIFAO V, (1906), p. 63.

(2) M. Lichtheim, *Ancient Egyptian Literature*, vol. I, (London, 1973), pp. 254- 255.

وهناك العديد من الأمثلة على تأثير انخفاض النيل فمثلا منظر على الطريق الصاعد في المجموعة الجنائزية للملك أوناس

E. Drioton, *Une representation de la famine sur bas-relief Égyptien de la Ve dynastie*, BIE XXV, (Le Caire, 1943), pp. 48- 51, fig. 3,5.

ونقش في جزيرة سهيل عند الجندل الأول تشير الى انخفاض الفيضان لمدة سبع سنوات في عهد الملك زوسر ، وقد نقش هذا النص في العصر البطلمي

P. Barguet, *La stèle de la famine à Séhel*, (Le Caire, 1953), p. 9; E. Drioton, *op cit.*, p. 46.

نص لعنخ تيفي حاكم إقليم المعلا من عصر الانتقال الأول يتحدث فيها عن شدة المجاعة التي حدثت في عهده

Vandier, J., *Moaalla la tombe d'Ankhtifi et Sébekhotep*, (Le Caire, 1950), p. 220- 221.

في مقبرة امينى رقم ٢ حاكم إقليم الوعل في بنى حسن من الأسرة الثانية عشرة يتحدث عن سنوات المجاعة .

P. E Neberry, *Beni Hasan*, part I, (London, 1893), p. 2.

وفي عهد الرعامسة تميز الفيضان بانخفاض مستوياته

U. Hölscher, *The excavations of Medinet Habu*, vol. IV, (Chicago, 1951), p. 12.

والاضطراب (١).

(١) لم يكن فيضان النيل يجلب السعادة دائما ، ولكن أحيانا يكون له تأثير مدمر ، فعندما يغمر كل شيء في طريقةٍ ويغير حدود الأراضي ، وكان على

المصريين أن يتعلموا كيف يحمون أنفسهم ضد مخاطرة

A. Moret, *The Nile and Egyptian*, (London, 1927), p. 27- 28.

فكانت الفيضانات العالية تدمر الحواجز المستعرضة التي تقسم الأحواض ، وتدمر مواطن الاستقرار ، وتعريض مخازن البذور للخطر ، كما كانت مناسبة تجتمع فيها حشود الشعب.

V. Vikkentiev, *Haut creu du nil et l'averse du l'an 6 du roi Taharqa*, (Le Caire, 1936), p. 62.

أمثلة على تأثير الفيضانات العالية فنجد في عهد الأقصر تسجيل فيضان عالي في عهد الملك نسو با نب جد من الأسرة الحادية والعشرين ويتحدث عن فيضان آخر حدث في عهد الملك تحوتمس الثالث .

G. Daressy, *Le carrière de Gebelien et le roi Semends*, Rec. Trav. X, (1880), p. 136.

يوجد نقش للملك أوسركون الثالث في معبد الأقصر عند الزاوية الشمالية الشرقية لصالة أعمدة امنحوتب الثالث يصف تأثير الفيضان على طيبة

J. Breasted, *Ancient Records of Egypt*, vol. 4, (London, 1988), p. 369; J. Vandier, *Famine dans L'Égypte Ancienne*, (Le Caire, 1936), p. 123.

فيقول الملك أوسر كون الثالث: غمر الفيضان هذه الأرض بالكامل وطغى على الجبلين كما في البداية، هذه الأرض كانت من شدته مثل البحر ولا يوجد سد يجنب أناس قسوته ، كل واحد من أناس كان مثل الطائر في مدينته ، لقد ثار وأرتفع كالسما ، كل معابد طيبة تشبه المستنقعات ، انه يوم ظهور آمون في أبيت وانطلاق تمثاله ودخوله الى البيت العظيم الخاص بزورقه المقدس في هذا المعبد ، سكان مدينته كانوا مثل العائمين وسط الأمواج يستغيثون

كان المصري القديم يفضل الفيضان المعتدل وذلك لما فيه من خيرات وأفضال، من خلال نمو قمح نبرى ونمو الشعير ويصاحب ذلك حالة من الرخاء والوفرة وبالتالي تزداد القرابين مما يجعل المعابد فى احتفالات دائمة.

وعلى الرغم من المعلومات الكثيرة التى أوردها الكتاب اليونانيين عن تقديس فيضان النيل<sup>(١)</sup>، لكن المعطيات على عبادة حعبى فى مصر القديمة هى نادرة نسبياً<sup>(٢)</sup>، ولم يستمتع بعبادة منتظمة كمعبود مستقل<sup>(٣)</sup>، كما اننا لم نجد بقايا آثار معابد تدل على انها خصصت له ، كما لا يوجد اى تمثال لعبادة حعبى ، ولكن التماثيل التى وجدت لحعبى تمثل غالباً المعبود الحامل

---

G. Daressy, *Inundation à Thèbes sous le Règne D'Osorkon II*, Rec.Trav. 18, (1896), p. 181, 184.

وفى نهاية النص يتضرع الملك للمعبود لكى يغير حالة الدمار هذه ، من أجل

الناس وأن يبعد الطوفان الذى دمر مدينته ثم أشار لما فعله الملك تحوتمس الثالث.

Daressy, G., *La Voyage D'inspection de M.Grébaut*, ASAE XXVI, (1889), p. 7, N. 3.

كما يوجد نص من عهد الملك أحمس الثاني يشير الى فيضان مرتفع أدى الى تهديم وتصدع سدين والنص > العام التاسع والعشرين تحت حكم جلالته حورس سمن ماعت ..... أتى فيضان عال فى عهد جلالته أغرق الجنوب والشمال ، وطغى على الجبلين ، وجاء شخص ليقول لجلالته أن السد الذى يوجد شمال مدينة الجدار الأبيض قد تصدع بواسطة مياهه، والسد الشمالي فى حالة سيئة .

G. Daressy, *La crue du Nil l'an XXIX d'Amasis*, ASAE XXIII, p. 47- 48; J. Vandier, *op. cit.*, p. 125.

(1) J. Hani, *Le religion Egyptienne dans la pensée de Plutarque*, (Paris, 1976), p. 350f.

(2) D. Bonneau, *Les fête de la crue de Nil*, RdE 23, (Paris, 1971), p. 49- 65.

(3) H. Bonnet, *Reallexikon der ägyptischen Religionsgeschichte*, (Berlin, 1952), p. 525.

للقرايين فى هيئة ذكرىه وأنثوية فى آن واحد<sup>(١)</sup>، وكانت عبادته تتفق وطبيعته كتجسيد للفيضان الذى يظهر كل عام فى ١٨ يوليو<sup>(٢)</sup>، لان حعبى كان لا يقدم فى المعبد فى صورة العبادة للمعبود وانما يمكن مشاهدته خارجا على شواطئ النيل بنفسه وهيئته حيث كان هو الفيضان<sup>(٣)</sup>.

وقد اصبح الفيضان مصدر الهام للفنانين لنظم بعض التراتيل الموجهة للفيضان، ويبدو أن هذه التراتيل كانت تنشد خلال الاحتفالات التى كانت تقام على شرف الفيضان، إذ انه لم يكن للمعبود حعبى طقوس معينة، ويوجد نص يعد هو الترتيل الكبير للفيضان والذى يعطى انطباعا عن وجود تركيب أدبى خاص رغم طوله وتعقيده ويرجع هذا العمل الى الدولة الوسطى<sup>(٤)</sup>، رغم أن المخطوطات المتاحة ليست أقدم من الأسرة الثامنة عشرة، ولقد استخدمت هذه التراتيل كنص أدبى فى الدولة الحديثة فى المدارس، لكن لان الكتبة كانوا يكتبونها عن طريق الإملاء أو من الذاكرة، مما أدى الى ظهور نسخ بها بعض التحريف، ولقد وردت نسختان كاملتان فى بردية سالية الثانية وانستاسى السابعة، ولكن بهما كثير من التحريف، اما بردية شستر بيتي الخامسة فتحوى نسخة أفضل من سابقتها، كما وردت أجزاء قليلة منها فى بردية تورين، كما حفظت أجزاء من التراتيل على العديد من الاستراكا من أهمها اوستراكا جولينشيف، وترجع للأسرة الثامنة عشرة وتحوى الثلث الأول من التراتيل<sup>(٥)</sup>.

(1) A. Gardiner, *Ancient Egyptian Onomastica*, II, (Oxford, 1968), p. 121, 127, 129, 131.

(2) D. Kurth, *LÄ IV*, 485- 489.

(3) D. Van Der Plas, *L'Hymne a la crue du Nil*, T. 1, (Leiden, 1986), p. 180- 181.

(4) G. Maspero, *Hymne au Nil*, T. V, (Le Caire, 1914), p. 21- 111.

(5) *Ibid*, p. 111.

## الأعياد والاحتفالات المرتبطة بالفيضان

كان فصل الفيضان "  $\text{3ht} \overline{\text{3000}}$  " غنى بالاحتفالات الشعبية حيث كان يستمر مائة يوم ، يكون فيها الناس بدون عمل فيقضون أوقاتهم فى الاستجمام و يقيمون الاحتفالات ، لذلك ربما كانت كل الأعياد أو أغلبها تقام فى الفيضان (١) . يوجد أعياد لها ارتباط مباشر بالفيضان وأخرى لها ارتباط غير مباشر بالفيضان لان النيل يكون فى قمة امتلاءه وصالح للنقل وإقامة الاحتفالات.

### عيد الفيضان

كان يحتفل بعيد الفيضان فى كل الوادي ، ولكن ربما كان الاحتفال الرئيسى الذى كان المصريون يقيمونه حفلا دينيا كبيرا قرب أسوان لدعوة النيل الى الفيضان ، وقد وجدت ثلاث لوحات للملوك رمسيس الثاني ومرنبتاح (شكل ١) ورمسيس الثالث (شكل ٢) فى جبل السلسلة<sup>(٢)</sup>، ونجد على هذه اللوحات الملك يقدم القرابين للمعبود آمون رع ملك المعبودات والمعبود حعبى أبو المعبودات<sup>(٣)</sup> ، ومن خلال النصوص الموجودة على هذه اللوحات نجد انه قبل مجيء الفيضان عندما تكون المياه منخفضة حتى الساعة الثانية عشرة ليلا عند جبل السلسلة يقدمون قائمة من القرابين بها

- 
- (1) É. Drioton, *Les Fêtes Égyptiennes*, (Le Caire 1944), p. 14-16.
  - (2) P. Barguet, *Les stèle du Nil au Gabal Silsileh*, BIFAO 50, (1952), p. 49- 63 ; L. Stern, *Die Nilstele von Gebel Silsileh*, ZÄS XI, (1873), p. 129 ; Ch. Palanque, *Le Nil a l'époque Pharaonique*, (Paris 1903), p. 71-78.
  - (3) P. Barguet, *op. cit.*, p. 62.

عجلا صغير السن وإوز وطيور<sup>(١)</sup> ، ثم يلقون بردية بها قائمة قرابين<sup>(٢)</sup> ،  
والقائمة كانت تحتوى على صلوات للمعبود لتدعوه ليأتى ، وتنتقل لنا بردية  
هاريس الأولى<sup>(٣)</sup> كيف كان الكهنة يعتقدون أن للكتابة التى فى البردية قوة  
سحرية<sup>(٤)</sup> ، وبهذه المناسبة كانت تلقى مجموعة من تماثيل سيدات فى مياه  
النيل بدون شك لتشجيع حرارته الجنسية وخصوبة المعبود<sup>(٥)</sup> وظاهر من  
هذه الوثائق أن القرابين التى كانت تقدم الى النيل هى من الهدايا المألوفة ولم  
يكن بينها فتاة عذراء كما يزعم بعض الباحثين<sup>(٦)</sup> ، وكانت الغلال والحبوب  
الموجودة فى الصوامع مرتبطة بهذا اليوم حيث كانوا يأخذونها لمخازن  
القرابين المقدسة للمعبود آمون رع ، وعلى لوحات الملك رمسيس الثانى  
والملك مرنبتاح قائمة طويلة من القرابين لـ "حعبى" الفيضان<sup>(٧)</sup> .

وفى بداية الموسم كانت الأناشيد تغنى على شرفه لتسرع من مجيئه  
وكان العازفين يقومون بوظيفة الكهنة دون شك وكانت القرابين للمعبود  
كمكافأة لفيضانه الذى يكون على ارتفاع معين ما يبرر الأمل فى عام جديد  
ثرى بالحصاد<sup>(٨)</sup> .

(1) Ibid, p. 62.

(2) Ibid, p. 63; Bonnet, *op cit.*, 829

(3) D. Meeks, *Génies, anges et démons en Égypte, dans Génies, anges et démons*, Sources Orientales VIII, (Paris, 1971), p. 23 ; PHI, 37b, 1-6 ; 67, 2 ; 70a.

(4) P. Barguet, *op. cit.*, p. 49- 63.

(5) D. Meeks, *op. cit.*, p. 23; PHI, 41b, 2; 55a, 15; 73, 14; A. Hermann, *Die Ankunft des Nil*, ZÄS 85,(1960), P. 38.

(6) Ch. Palanque, *op. cit.*, p. 80.

(7) P. Barguet, *op. cit.*, p. 63.

(8) D. Bonneau, *op. cit.*, p. 58- 59.



وفي عهد الملك رمسيس الثالث أصدر أوامره في العام التاسع من  
حكمة بتخصيص أموال وهبات سنوية من أجل أعياد حعبي أي " فيضان  
النيل" في هليوبوليس وهذه الأعياد كانت تقام بمختلف أنحاء المنطقة في أول  
أيام فصل آخت<sup>(١)</sup>، بل انه أمر ببناء مجموعة جديدة من المراكب الخاصة  
بالالهة المحلية مثل "  $\text{Tw.s } \text{3.s}$  " و "  $\text{Sp3}$  " التي كانت تساهم في هذه الأعياد<sup>(٢)</sup>.

كما أمر الملك رمسيس الثالث أيضا في كل عام صناعة ما لا يقل عن  
١٠٠٠٠ تمثال لـ حعبي وزوجته رننوت ربة الحصاد والرخاء<sup>(٣)</sup>، وكان  
لصناعة هذه التماثيل يستعان بالمعادن النفيسة النادرة، وكانت تزين بالكسوة  
والقلاند الثمينة، وعند اقتراب موعد الفيضان والذي يعتقد بصفة عامة انه  
يتدفق من جسد اوزيريس الذي قتله ست حيث كان يعتقد خاصا ان الفيضان  
يولد حيث مصر العليا، وانه يسيل من جزء من جسمه الممزق الذي حفظ  
بداخل كهف مزود بمقياس لتحديد ارتفاع المياه في "  $\text{pr h}^{\text{c}}\text{py}$  " وهناك  
تجهيزات المراكب المقدسة الخاصة بالالهة "  $\text{Sp3}$  " و "  $\text{Tw.s } \text{3.s}$  " ويبدأ  
الإعداد لعملية تمثيل ضخمة لتلك الأسطورة المقدسة، وهي محاولة المعبودة  
"  $\text{Tw.s } \text{3.s}$  " المتمثلة بإيزيس والعثور على ذلك الجزء من جسد زوجها  
اوزيريس المتماثل بالمعبود "  $\text{Sp3}$  " وفي يوم العيد كما ذكرت النصوص ان  
طقوس الاحتفال تفتح خلاله، ويتم حمل مركب المعبود " سبا " الذي كان


(1) W. Erichsen, *Papyrus Harris I*, Hieroglyphische Transkription  
( Bibliothecq Aegyptiqa 5 ), (Bruxelles, 1933), p. 29, 7;  
P. Grandet, *Ramsès III, Histoire d'un règne*, (Paris 1993),  
P. 279.

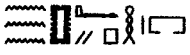
(2) PHI, 30, 4-5 ; P. Grandet, *op. cit.*, P. 279.

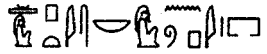
(3) PHI, 40b, 7- 41b, 3; P. Grandet, *op. cit.*, P. 280.



الملك رمسيس الثالث قد أمر بصنعها فوق أكتاف الكهنة ويسيرونها بها فى موكب مهيب<sup>(١)</sup>.

وكانت تلك الاحتفالات تعتبر بمثابة فرصة عظيمة للبهجة والسرور وتتضمن فى نطاقها تكريس القرايين التى يتم توزيعها بعد ذلك على أفراد الشعب فى ثلاث محطات رئيسية :

١ -  "š kbhw" بحيرة سكبوية الماء " وهى ربما البحيرة المقدسة لمعبد رع حور آختى " هليوبوليس " <sup>(٢)</sup>.

٢ -  " pr h'py " على ضفاف النيل وهو المكان المعروف حاليا باسم " أثر النبى " جنوب " القاهرة القديمة " وهذا المكان يحدد أساسا ما بين مصر العليا والسفلى <sup>(٣)</sup>.

٣ -  " pr Inpw nb sipt " معبد أنوبيس رب المراقبة ، بجوار محاجر الحجر الجيري فى طره <sup>(٤)</sup> ولا ندرى لماذا اختار المصرى هذه المحطات الرئيسية لهذا العيد وخلالها.

وكان الموكب يسير على طريق سبا " وبداية من " škbhw " فى هليوبوليس وحتى "  ،  " " Hr h3 " أى منطقة مصر

(1) P. Grandet, *op. cit.*, p. 280.

(2) PHI, 37b, 2; P. Grandet, *op. cit.*, p. 280.

(3) PHI, 37b, 1; A. Gardiner, *Ancient Egyptian Onomastica*, II, p.131; H. Gauthier, *Dictionnaire des nomes géographiques, contenus dans les textes Hiéroglyphiques*, II, (Le Caire 1929), p. 110; P. Grandet, *op. cit.*, p. 279.

(4) PHI, 37b, 3; P. Grandet, *op. cit.*, P. 279.

القديمة الحالية<sup>(١)</sup> ليصلوا بعد ذلك الى " *pr Inpw* " معبد انوبيس " بطره"<sup>(٢)</sup> وهناك أقيمت له طقوس تمثل عملية التحنيط مثل اوزيريس ، وبعد أن الحق به تمثال " *iw.s ʕ3.s* " ثم نقله الى " *pr hʕpy* " من أجل عملية الدفن وعندما يبدأ الفيضان معبرا عن بعث هذا المعبود من جديد<sup>(٣)</sup> يبدأ هذا الاحتفال لحظة نروته ، عندئذ يتم وضع تمثالي " *Sp3* " و " *Tw.s ʕ3.s* " في قارين " ببيت حعبى " لتتناسب بهما على مجرى النيل وحتى مصب " قناة ايتى " حاليا " فم الخليج " التى كانت قد أفلتت ، وأمام أفراد الشعب وكبار القوم تندفع المراكب الخاصة بالمعبودات والتى يقودها بعض الملاحين وتصدم بالسد الذى يقفل " قناة ايتى " والذى على ما يعتقد كان يمثل العائق النهائى الذى كان وضعة " ست " فى طريق اوزيريس وعند ارتطام المركب بالسد بالإضافة الى قوة دفع مياه النيل ، سرعان ما يسقط هذا السد وتتدفق المياه بقوة لتملأ " القناة اتى " من أجل أن يعم الفيضان كافة الأراضي المحيطة وعندئذ وبعد أن قام " *Sp3* " و " *Tw.s ʕ3.s* " بمهمتهما رجعا أدراجهما ثانية عبر مجرى النيل ولم ينسيا زيارة الأماكن المقدسة الواقعة على ضفتيه<sup>(٤)</sup>.

وتخبرنا بردية هاريس الاولى فى عهد الملك رمسيس الثالث عن وجبة غزيرة منتظمة تتمثل فى أنواع مختلفة من الخبز والكيك ، غلال ، حبوب ، بقر ، ماعز ، طيور ، وأنواع من النبيذ ، ونظرون ، وأنواع من الزيوت ،

(1) A. Gardiner, *op. cit.*, p. 131; A. Wiedmann, *A Mythological – geographical text*, PSBA XXII, (1900), p. 157; Pap. Berlin N° 3056.

(2) PHI, 37b, 3.

(3) P. Grande, *op. cit.*, p. 280.

(4) Ibid, P. 281.

والبخور، بلح ، لبن ، فاكهة ، عناقيد عنب ، تفاح ، زهور ، بلح مجفف ، بيرة ، بيرة ، عسل ، قرفة ، رمان فى مناسبة وصول الفيضان <sup>(١)</sup>، وتوجد مشاهد ممتعة للأطفال والمراكب وكما انها تخبرنا بطريقة غير مناسبة على ما يفعله الشباب والأطفال فى مظهر مسرحى <sup>(٢)</sup>، وعلى المراكب حيث الأشياء المقدسة كانت تنقل <sup>(٣)</sup>.

وفى العصر البطلمى والرومانى نجد ان الاحتفالات كانت عند الجندل الأول فى الفنتين وفيلة <sup>(٤)</sup>، وعند طيبة ، كما كان يحتفل به أيضا عند أحميم والاشمونين <sup>(٥)</sup>، وعند البهنسا والفيوم <sup>(٦)</sup> (شكل ٣)، اما فى الدلتا فلم يعثر على بردى يشير أين كانت تقام هذه الاحتفالات <sup>(٧)</sup>.

### عيد " Grh h'wty "

عندما يأتى الفيضان وفيرا ويحدث السعادة ، وتؤدى له طقوس دينية مرتبطة به ، ولما كان الفيضان أمرا لم يستطع المصرى أن يصل الى أسبابه، لذا اعتقد المصرى أنه ناجم عن سقوط دمة من دموع ايزيس فى ليلة اليوم السابع عشر من يوليو كانوا يطلقون عليها اسم " grh h'wty " ، وكلما هطلت دموع ايزيس حزنا على مصرع زوجها اوزيريس وتساقطت دموعها فى النهر وامتزجت بمياهه يحدث الفيضان ، وفى هذا الوقت تميل

(1) J. H. Breasted, *Ancient Records of Egypt*, IV, (Chicago 1906), p. 156- 160.

(2) D. Bonneau, *op. cit.*, p. 416.

(3) *Ibid*, p. 380; A. Hermann, *Die Ankunft des Nil*, ZÄS 85,(1960), p. 40.

(4) D. Bonneau, *op. cit.*, p. 50.

(5) *Ibid*, p. 52.

(6) *Ibid*, p. 53.

(7) *Ibid*, p. 53.

مياه النيل الى الخضرة فيكون بشيرا ببدء الفيضان الذى يكتمل فى شهر أغسطس<sup>(١)</sup>. وكان الناس وقت الفيضان بدون عمل فيقضون أوقاتهم فى الاستجمام وقيمون الاحتفالات لا تتوقف يمارسون خلالها جميع أنواع المتعة ، وتبدأ تلك الاحتفال مع بداية ارتفاع مياه النيل حيث يتم وضع قدر من المياه الوافدة مع الفيضان فى الوعاء الذهبى للمعبودة إيزيس وينشد الناس فى مديح هذه المعبودة قائلين " بقدرتك كل قنوات النيل تمتلئ " وكذلك انك تستحئين المجارى الذهبية للنيل وتقودينه فى الوقت المناسب الى أرض مصر<sup>(٢)</sup>.

### عيد العام الجديد "Tpy rnpt"

كان نجم شعري اليمانية يبشر ببداية الفيضان ، بل انهم أطلقوا عليه جالب الفيضان ، واعتبروا بداية ظهوره فى الأفق الشرقي عند الفجر بين ١٧ - ١٩ يوليو<sup>(٣)</sup>، وتبدأ السنة الجديدة بوصول الفيضان الى منطقة ذات أهمية سياسية أو قيمة حيوية تسمى " بر حعبى " بين عين شمس ومنف تعرف الان بـ " أثر النبي " <sup>(٤)</sup> و "Tpy rnpt" تعنى مطلع العام أو اليوم الفاتح للسنة<sup>(٥)</sup> ، كما تعنى اليوم الأول من العام الجديد وبمعنى آخر اليوم الأول من الشهر الأول للفيضان وليس المقصود هنا الاحتفال كان يجرى فى يوم واحد أو يومين فإن الاحتفالات فى مصر القديمة كعادتها فى فصل

---

(١) نجيب ميخائيل ، الزراعة ، تاريخ الحضارة المصرية ، العصر الفرعونى ، المجلد الاول ، القاهرة ١٩٦٢ ، ٤٩٢ .

(2) Herodot II, 31; H. F. Tozer, *A history of Ancient Geography*, (New York, 1964), p. 122; W. Budge, *op. cit.*, p. 47.

(3) R. Parker, *The calendars of Ancient Egypt* , (Chicago, 1950), p. 36, 41, 47, 57.

(4) PHI, 37b, 1.

(5) R. Parker, *op. cit.*, p. 31, 40.

الفيضان كانت تطول لأيام عديدة لا سيما وأن الزراعة كانت معطلة فى هذا الموسم الطويل<sup>(١)</sup>. كما ان هذا الاحتفال يبدأ بليلة رأس السنة حيث يضىء المتوفى شعلة وفى ذلك يتلى منشدا قول تحية فى إنشاد أول العام والطقسة الليلة تكون قوة للمتوفى فى الطريق<sup>(٢)</sup>.

### عيد الواج " w3d "

ورد ذكر هذا العيد فى بردية اللاهون ، يحتفل بهذا العيد فى اليوم السابع عشر والثامن عشر من الشهر الأول من فصل الفيضان<sup>(٣)</sup>، وهذا العيد خاص بالموتى<sup>(٤)</sup>.

### عيد النيل أو السكر " thy "

ورد ذكر هذا العيد فى بردية اللاهون ، وبردية اييريس ، وقائمة الرمسيوم ، فبعد الاحتفال بعيد النيل فى اليوم الخامس عشر من الشهر الأول<sup>(٥)</sup> ، تبدأ مجموعة من الاحتفالات المتعاقبة فمثلا فى عهد الملك

(١) بيير مونتبية ، المرجع السابق، ص ٤٦

(٢) M. G. Andrea, *Das pfeilerdekoriationsprogramm im Grab des Meri, Theben Nr. 95: Ein beitrag zu den totenkultproktiken der 18 . Dynastie*, SAGA 12, (1995), p. 245; J. Vandier , *Manuel d'archeologie égyptienne, IV, Bas reliefs et Peintures, Scènes de la vie quotidienne*, (Paris, 1964), p. 525 – 6.

(٣) R. Parker, *op. cit.*, p. 36 (§181-2), 57.

(٤) KRI, V, 145, 11- 146, 5; R. Parker, *op. cit.*, P. 36.

(٥) A. Gardiner, *The Problem of the month – names*, RdE 10, (Paris, 1955), p. 25; R. Parker, *op. cit.*, p. 53, 57; A. Gardiner, *Mesare as first month of the Egyptian year*, ZÄS 43, (1906), p. 144.

رمسيس الثالث يبدأ الاحتفال فى اليوم العشرون من الشهر الأول من فصل  
الفيضان ولمدة ١٥ يوما ويطلق تقويم دندرة على هذه الاحتفالات اسم عيد  
" thy " وقد خصص هذا العيد لآحياء ذكرى إنقاذ الجنس البشرى من الهلاك  
على يد المعبودة " سخمت " التى استحبت إراقه دماء البشر ، واخيراً قرر  
رع إنقاذهم فأمر بسكب مشروب مسكر له لون الدم فارتوت منه " سخمت "  
وهدأت حدتها وعدلت على الرغبة فى استمرار المنذبة ، ولذا كانت مصر  
كلها تحتفل بشرب هذا السائل المنقذ أثناء هذا العيد ، ومن طقوس العيد أيضا  
ان يؤدى الملك رقصة طقسه أمام حتحور كما فى معبده دندرة ويقدم لها إناء  
من النبيذ (١).

### عيد " mswt R<sup>c</sup> Hr 3hty "

وقد ورد ذكر هذا الاحتفال فى بردية تورين (١٥٢-١٥٣) ، وتم  
الاحتفال به فى عهد الملك رمسيس التاسع فى الشهر الأول من فصل  
الفيضان ، ولم يكن ميلاد معبود الشمس رع فقط ، وانما اعتبر يوما جديدا  
للسنة مثل بداية الفصلين الآخرين من السنة ، وقد اعتبر لحظة مباركة  
ومبشرة باعتلاء الفرعون للعرش.



h3t sp 13 3bd 1 (n) 3ht hrw 1 mswt r<sup>c</sup> Hr 3hty

" العام الثالث عشر ، الشهر الأول من فصل الفيضان ، اليوم الأول ، مولد  
رع حور أختى " (٢).

(1) E. Drioton, *op. cit.*, p. 15.

(2) A. Gardiner, *op. cit.*, p. 139; R. Parker, *op. cit.*, p. 47, 57.

## عيد أبت " P3 n ipt "

كان عيد أبت أحد أهم احتفالات العام وكان يحتفل به فى شهر  
بؤونه من اليوم الثانى عشر من فصل الفيضان وينتهى اليوم الثانى عشر من  
الشهر الثالث من شهر الفيضان ، ولقد صورت طقوس هذا العيد بالتفصيل  
على الجدار الغربى والشرقى من الصالة التى أقامها الملك توت عنخ آمون  
حول الأعمدة التى أقامها الملك امنحوتب الثالث فى معبد الأقصر ، وتبدأ  
زيارة آمون من الركن الشمالى حيث نجد زوارق مخصصة لثالوث الكرنك  
على وشك الخروج من الكرنك وبدأت زوارقهم أكثر مهابة من تلك التى  
كانت بجانبهم وهى التى أعدت للملك الذى كان لا بد أن يصطحب المعبودات  
فى النيل ، ونرى الموكب يخرج من الصرح محمولا على أكتاف الكهنة  
وتقدمه الموسيقى العسكرية ، ويصطحب الموكب الملك مترجلا وقد أحاطت  
به حراسة من اتباعه ثم نجد أسطول عند المرسى حيث تربط كل سفينة  
بالحبال ويصطحب البحارة الذين يسحبون السفن بالحبال منشدين وموسيقيين  
يثيرون الهمم من خلال ما يرددونه ثم تصل المراكب الى ميناء الأقصر  
ويسير الموكب وسط حوانيت مليئة بأطعمة ونرى القصابين ينحرون  
الأضاحى ، وفى فناء المعبد كدست الحلوى والخضراوات والفاكهة ، وتقوم  
الراقصات بأداء رقصات تمثيلية يصحبه آخريين يصفقن ، وأخيرا عند نهاية  
المنظر عند الركن الجنوبى من الجدار الغربى ، ونجد الزوارق المقدسة ،  
وقد دخلت المعبد ووضع فى هياكلها المليئة بالقرايين<sup>(١)</sup> ، ثم يغلق أبواب  
الصرح عليها وهنا تبدأ الاحتفالات الشعبية التى تستمر إحدى عشرة يوما

(١) H. Nelson & U. Hölscher, *Work in western Thebes 1931-1933*,  
(Chicago, 1934), p. 66; K. A. Kitchen, *Pharaoh  
triumphant Ramesses II*, (Warminster, 1982), p. 168.



خلال الأسرة الثامنة عشرة ، وفي الأسرة التاسعة عشرة تستمر ثلاثة وعشرون يوماً<sup>(١)</sup> وفي اليوم الأخير يأتي الفرعون في موكب عظيم الى معبد الأقصر ، ليعود بآمون الى الكرنك ويحمل النهر السفن المقدسة نحو الكرنك حيث امتلأ النهر بمياه الفيضان واصبح السير أسرع<sup>(٢)</sup>.

كما نجد تمثيل هذا العيد في معبد الملك رمسيس الثالث "مدينة هابو" أثناء خروجه للاحتفال بهذا العيد ودخوله<sup>(٣)</sup> ، أما في الكرنك على الواجهة الخارجية للجدار الغربى بمعبد الملك رمسيس الثالث نشاهد الملك فى المشهد النيلى الفخم المهيب الذى يعتبر بمثابة الذروة وفى نطلق هذا العيد الكبير ، فعلى سطح النيل الذى اصطفت على ضفته جموع حاشدة من المصريين ، وبداية من القناة التى تربط ما بين معبد آمون والنهر ، كان يشاهد فى البداية أسطول من السفن وهى تجر المراكب الملكية " مرى مين " والتى بدورها كانت تسحب مركب أوسرحات آمون التى كانت رمت وجددت بأمر الملك ، وبمساعدة شدة رياح الشمال وبقوة دفع تجديد الجنود الذين انضم الملك إليهم من اجل إظهار ورعة وتدينه أخذ هذا الموكب العظيم ينساب فوق مياه النهر، وقد انضمت إلية المراكب الخاصة بالمعبودة موت وخونسو التى كانت تسحب هى الأخرى بواسطة بعض السفن ، وبعد فترة وجيزة رسا هذا الموكب المهيب حيث كانت الملكة وفرقة من المغنيات فى استقباله على الرصيف<sup>(٤)</sup>.

(1) K. A. Kitchen, *op. cit.*, p. 168.

(2) E. Drioton, *op. cit.*, p. 17-18; G. Daressy, Notice explicative des ruines de temple de Louxor, (Le Caire, 1963), p. 42- 47.

(3) KRI, V, 190, 1- 15.

(4) KRI, V, 186, 1- 189.

وهكذا أظهر المصريون فرحتهم الغامرة بهذه المناسبة من خلال الطعام والشراب والضوضاء والتهافت حيث أصبح عيد أبت عيدا دنيويا يفيض بالحيوية أكثر من كونه عبادة حقيقية (١) .

ويبدو ان الفرحة الغامرة التي كانت تعم البلاد خلال الاحتفالات بعيد أبت لم تكن لمجرد الاحتفال بالزواج المقدس بين المعبود آمون وموت ولكن ربما كانت السعادة بسبب الرمزية التي تربط بين زواج آمون وموت وبين زواج فيضان النيل ( اوزيريس ) وغمرة لارض مصر ( إيزيس ) مما يعد مجالا للتناول بالخير .

كما نلاحظ تأثير فصل الفيضان على السفن المستخدمة أثناء رحلتي القدوم الى الأقصر والعودة الى الكرنك حيث اتضح الجهد الكبير الذي يبذله البحارة في جذب سفن المعبودات في رحلة الذهاب الى الأقصر وذلك لان الإبحار عكس اتجاه الفيضان المتدفق ، أما في رحلة العودة فتميز بالسرعة وقلة المجهود بالنسبة للبحارة لانها تتجه من الجنوب الى الشمال مع اتجاه الفيضان .

### **نهاية الاحتفالات**

وفي نهاية الفيضان كانت الاحتفالات الزراعية وأعياد طقسة أوزير معبود البعث مثل :

(١) J. Vandier, La religion Egyptienne, (Paris, 1949), p. 192.

## عيد بتاح سوكر اوزيريس

من اليوم الحادي والعشرين وحتى اليوم الثلاثين من الشهر الرابع من فصل الفيضان كان عيد بتاح سوكر اوزيريس <sup>(١)</sup> ، الذى كان يبجل بصفة خاصة فى نطاق المعابد الجنائزية الملكية ، ولقد حذا الملك رمسيس الثالث حذو الملك رمسيس الثانى فأقام بمعبد مدينة هابو مقصورة من أجل هذا المعبود حيث كان يؤدى فروض عبادته من خلال " طقوس عيد قصر بتاح " <sup>(٢)</sup> . وفى مناسباته كان عمال دير المدينة يحظون بيوم عطلة ويحصلون على قدر من المواد الغذائية ، كما يعتبر هذا العيد من أكثر الأعياد حظوة بقدر هائل من القرابين ، كما هو الحال فى معظم أعياد مصر القديمة ، حيث كانت تمتزج فى طقوس هذا العيد الكثير من العناصر الرمزية المتباينة المصادر والتي افترنت ببعضها بعضا من خلال العديد من القرون ، وكان هذا العيد يرمز الى نهاية موسم الفيضان ولا شك انه كان تجسيدا واحياء لتجدد الطبيعة ، وتتضمن شعائر هذا العيد الأسرار الأساسية الخاصة بحياة اوزيريس السفلية <sup>(٣)</sup> .

## عيد اوزيريس

كان يحتفل بعيد اوزيريس فى الشهر الرابع من شهر الفيضان ، وكانت تجرى طقوسه فى كل مكان يعبد فيه هذا المعبود ، وكانت أحداث قصة اوزيريس الأسطورية يعاد تمثيلها فى أبيدوس كل سنة وتستغرق عدة أيام <sup>(٤)</sup> .

(1) KRI, V, 161, 3- 172, 8.

(2) KRI, V, 110, 10- 13.

(3) KRI, V, 445, 6.

(4) K. A. Kitchen, *Pharaoh triumphant Ramses II*, p. 167.

كان الفيضان عندما يبلغ ذروته يحرق كل شيء ويضطر النيل لضغفه الى أن ينحسر ماءه ويفيض في مجراه ويجرى ضعيفا الى البحر ، وغالب الظن أن حبس أوزيريس في الصندوق قد لا يعنى سوى تورية مياه النيل واختفاءها ، ومن ثم يقولون أن أوزيريس يختفى فى شهر هاتور (نوفمبر) عندما يفيض النيل تماما وتعرى الأرض ، وقد كفت الرياح التجارية حينئذ عن الهبوب ، كما يزداد الظلام ويطول الليل وتخبو قوة الضوء وتضعف لذلك ، ويؤدى الكهنة طقوسا كثيبة ، فيلفون بقرة مذهبة بثوب من النيل الأسود ويعرضونها أربعة أيام بدءا من اليوم السابع العاشر من هذا الشهر ، كل يوم من هذه الأيام الأربعة يمثلون أشياء يندبونها ، لأنهم يرون فى البقرة والأرض صورة إيزيس:

اليوم الأول : يكون النيل الذى يتوارى وينحسر.

اليوم الثانى : الرياح الشمالية وقد أخدمتها الرياح الجنوبية تماما وسيطرت عليها.

اليوم الثالث : أن النهار أصبح أقصر من الليل.

اليوم الرابع : وفوق كل ذلك جرود الأرض ، وكذلك سقوط أوراق الشجر ، وينزل القوم فى اليوم التاسع عشر ليلا الى البحر ، ويخرج الكهنة من ذلك الصندوق الذى يحتوى على علبه صغيرة من الذهب وينزحون ماءا يصبونه فيها ، بينما يصيح الحضور من نشوتهم " ها نحن قد وجدنا أوزيريس " ثم يقبضون غرينا خصيبا ويخلطونه بتوابل ذكية ، وطيبوب فاخرة وماء ويشكلون من كل هذا تمثالا صغيرا فى هيئة الهلال يكسونه ويزخرفونه (١). ولذلك فان كهنة المعبودة إيزيس هم الذين يؤدون طقوس الاحتفال بفيضان النيل (٢).

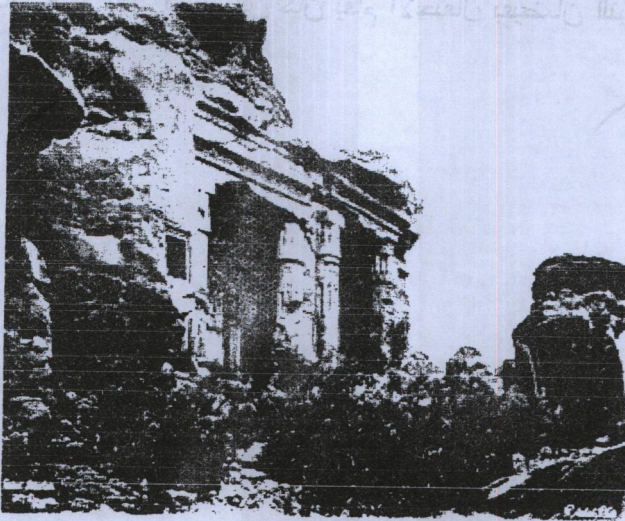
(١) M. Meunier, *op. cit.*, p. 130-131.

(٢) R. E. Witt, *Isis in the Greco-Roman World*, (London, 1971), p. 15.

## الخلاصة:

- كان فيضان النيل في معدلة المناسب يجلب الرخاء والسعادة لدى المصرى القديم ، لذا كان يقيم الاحتفال الرئيسى للفيضان وكذلك الاحتفالات الأخرى المرتبطة بشكل مباشر أو غير مباشر بالفيضان، واستمرار الاحتفالات بفيضان النيل طوال فصل الفيضان.

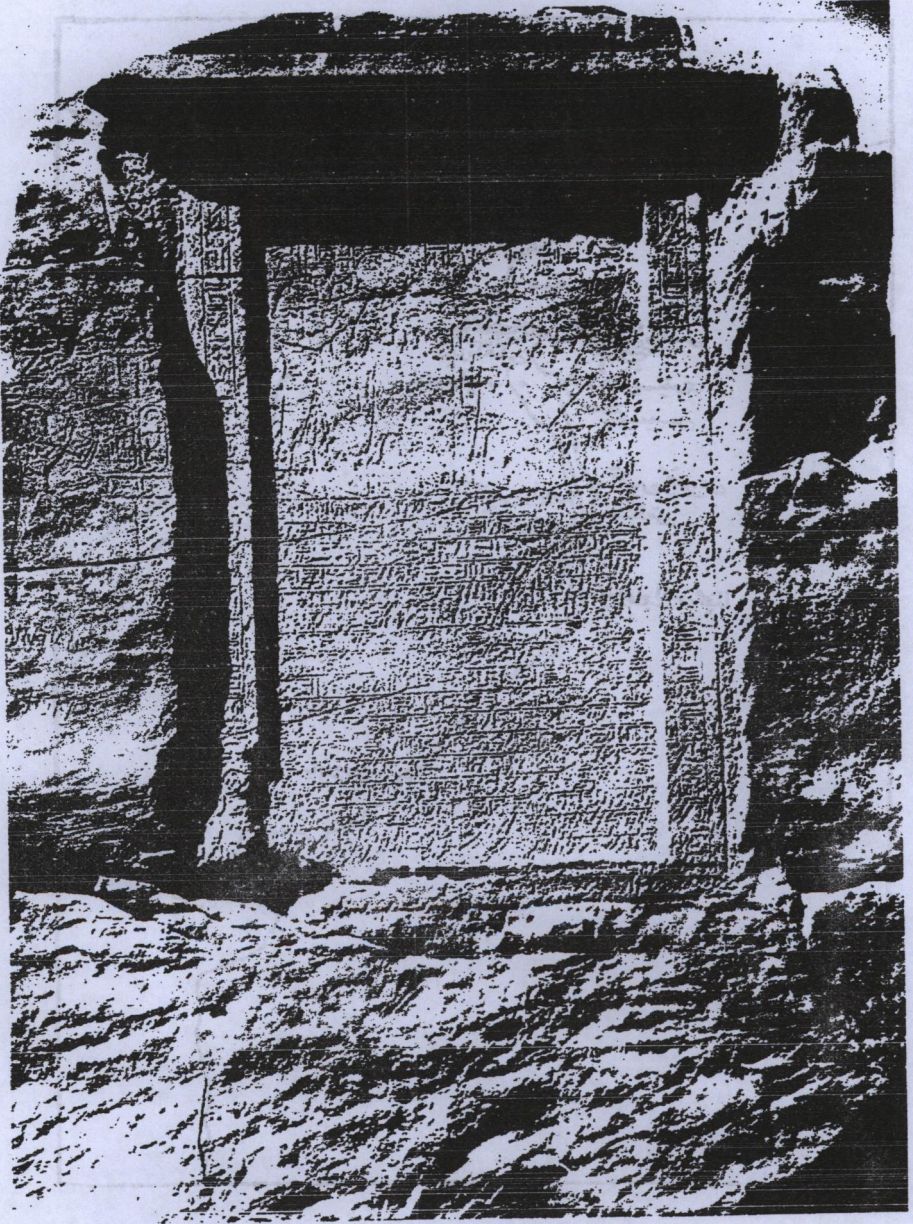
- ندرة المصادر الفرعونية التى تشير الى هذه الاحتفالات قبل الدولة الحديثة وكذلك قلتها فى العصر الفرعونى عامة ، كما لم يعثر على آثار حتى الآن تشير أين كان يقام الاحتفال بفيضان النيل فى الدلتا.



( شكل ١ )

لوحة الملك رمسيس الثاني ولوحة الملك مرنبتاح بجبل السلسلة

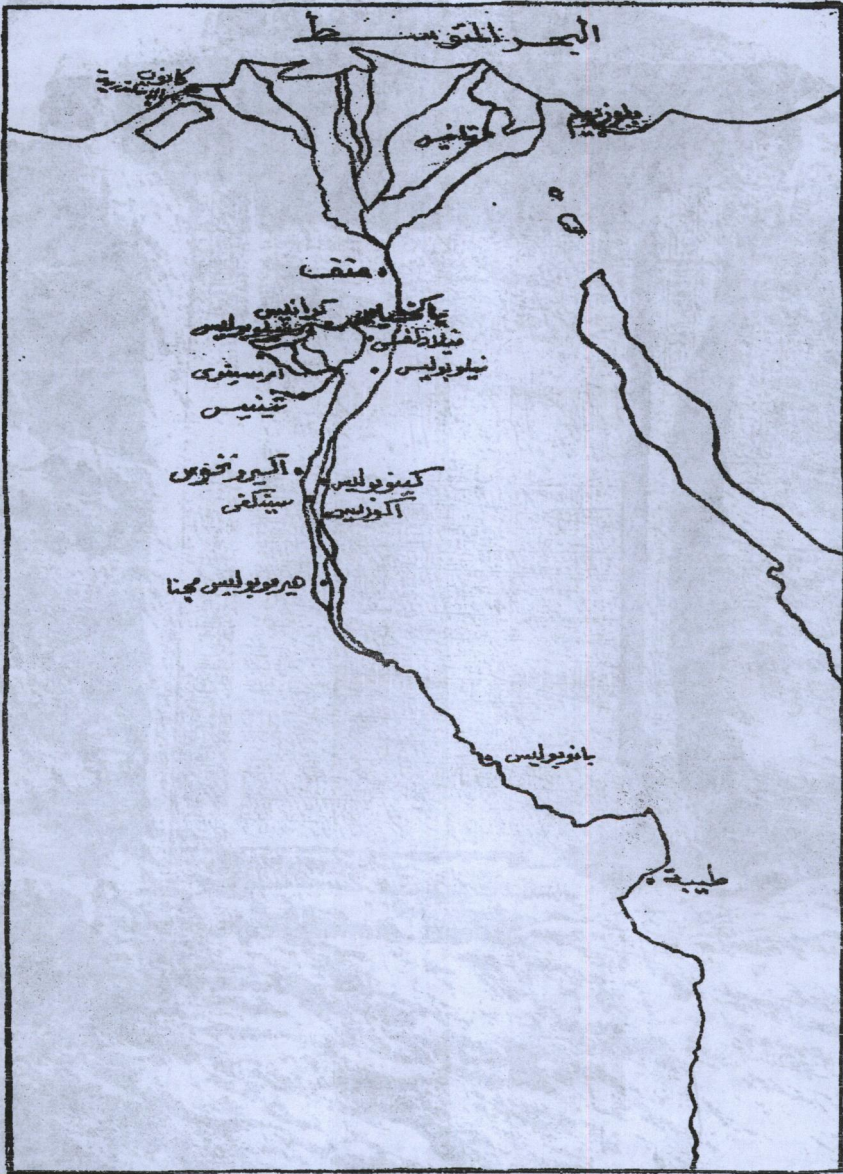
P. Barguet, Les stèle du Nil au Gabal Silsileh, BIFAO 50 , (1952), pl.I



( شكل ٢ )

لوحة الملك رمسيس الثالث بجبل السلسلة

P. Bargout, , op cit ., pl. III



( شكل ٣ )

خريطة توضح أماكن الاحتفال بفيضان النيل

Bonneau, D., Les fêtes de la crue de Nil, RdE 23, (Paris, 1971), p. 49- 65